

Pro

Chapter 18

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
יְהִי עֵץ: תְּשִׁיחַ בְּכָל- נַפְרָר יִבְקֵשׁ לְתַאֲוָה
क्रीधित-हुन्छ बुद्धिको-विरुद्धमा सबै अलग-भएको खोज्छ इच्छाको-लागि
[H1566](#) [H8454](#) [H3605](#) [H6504](#) [H1245](#) [H8378](#)

एकले बस्ने मानिसले उसका आफ्नै स्वार्थी इच्छाहरू पूरा गर्न खोज्छ। उसले विवेकपूर्ण सल्लाहलाई गिल्ला गर्छ।

2
לְבוֹ: בְּהַתְּנִלוֹת אִם- כִּי בְּתִבּוּנָה כְּסִיל יַחְפֵּץ לֹא-
आफ्नो-हृदय प्रकट-गर्नमा बरु बरु समझमा मूर्खले रुचि-राख्दैन इच्छा-राख्दैन
[H1540](#) [H8394](#) [H3684](#) [H3808](#)

मूर्ख मानिसले अर्काको अर्ति सुन्न रुचाउँदैन। त्यस्तो मानिसले उसको आफ्नै मात्र विचार व्यक्त गर्न चाहन्छ।

3
:חַרְפָּה: קְלוֹן וְעִם- בּוֹז גַּם- בָּא רָשָׁע בְּבוֹא-
निन्दा लाजको र-सँगै अपमान त्यस्तो आउँछ दुष्ट आउँदा
[H2781](#) [H7036](#) [H0937](#) [H1571](#) [H0935](#) [H7563](#) [H0935](#)

जब दुष्टता आउँछ, तब घृणा पनि आउँछ, अनि अपमानसित बदनाम आउँछ।

4
:חֲכֻמָּה: מְקוֹר נִבְעַ גִּחְלֹ אִישׁ שִׁ- דְּבָרָיו עֲמֻקִּים מִיָּם
बुद्धिको स्रोत बग्ने खोला मानिसको मुखका वचनहरू गहिरो पानी
[H2451](#) [H4726](#) [H5042](#) [H0376](#) [H6310](#) [H1697](#) [H6013](#) [H4325](#)

मानिसका बचनहरू गहिरो पानी झैं हुन्, ज्ञानको स्रोत एउटा बेग्ले बग्ने झरना झैं हो।

5
:בְּמִשְׁפָּט: צְדִיק לְהַטּוֹת טוֹב לֹא- רָשָׁע פְּנִי- שְׂאֵת
न्यायमा धर्मीलाई विचलित-गर्न न-हुन्छ राम्रो-होइन दुष्टको अनुहार पक्षपात-गर्नु
[H4941](#) [H6662](#) [H5186](#) [H3808](#) [H7563](#) [H6440](#) [H5375](#)

एकजना दोषी मानिसको पक्ष लिएर निर्दोष मानिसलाई अन्याय गर्नु अत्यन्तै अनुचित हो।

6
:יְקָרָא: לְמַהֲלָמוֹת רָפוּי בְּרִיב יִבְאֵן כְּסִיל שְׁפָתָיו
बोलाउँछ कुटाइको-लागि र-उसको-मुखले झगडामा ल्याउँछन् मूर्खका ओठहरू
[H7121](#) [H4112](#) [H6310](#) [H7379](#) [H0935](#) [H3684](#) [H8193](#)

मूर्खहरूको ओठहरूले बहस ल्याउँछ उसको मुखले थप्पड खोज्छ।

7
:נַפְשׁוֹ: מוֹקֵשׁ וְשִׁפְתָיו לֹא- מִחַתָּה- כְּסִיל פִּי-
उसको-प्राणको पासो र-ओठहरू उसलाई विनाश मूर्खको मुख
[H5315](#) [H4170](#) [H8193](#) [H4288](#) [H3684](#) [H6310](#)

मूर्खको मुखले उस माथि विपत्ति ल्याउँछ, उसको ओठहरू एउटा पासो जस्तै हो उसको आफ्नै जीवनलाई समात्छ।

8
:בֶּטֶן: חֲדָרָיו יָרָו וְהֵם- כְּמַתְּלָהִים גִּרְגֵן דְּבָרָיו
पेटमा गहिराइ-भित्रको ओर्लिन्छन् र-तिनीहरू स्वादिष्ट-जस्ता कानेफुसीको वचनहरू
[H0990](#) [H2315](#) [H3381](#) [H1992](#) [H3859](#) [H5372](#) [H1697](#)

मानिसहरू सधैं बदनाम गराउने झूटा कुराहरूले बहकाउने मानसिको मुखबाट सुन्न मन पराउँछन्, अनि त्यस्ता कुराहरू मीठो भोजन झैं पेट भित्र जान्छन्।

9
:מִשְׁחָת: לְבַעַל הָוָא אָח בְּמִלְאֲכָתּוֹ גַּם- מִתְרַפֵּה יְהוָה
मालिकको विनाशकको हो भाइ आफ्नो-काममा अल्छी-हुने यहाँ-सम्म
[H7843](#) [H1167](#) [H1931](#) [H0251](#) [H4399](#) [H7503](#) [H1571](#)

यो निश्चय हो कि जसले आफ्नो काम अल्छी गरि गर्छ, त्यो सर्वनाश गर्नेको भाइ जत्ति कै हो।

10	מְגִדְלֵ- מְגִדְלֵ- מजबूत-गढी	עֶזְרָא शक्तिशाली	שֵׁם नाम	יְהוָה परमप्रभुको	בֶּן- त्यसमा	יְרוּזָלַיִם दीडछ	צְדִיק धर्मी	וְנִשְׁבָּח: र-सुरक्षित-हुन्छ
	H4026	H5797	H8034	H3068		H7323	H6662	H7682

परमप्रभुको नाम एउटा दृढ किल्ला झैं हो, धर्मीहरू यसभित्र कुदछन् र सुरक्षित रहन्छन्।

11	הוֹן धन	עֲשִׂיר धनीको	קְרִית शहर	עֵזְרוּ उसको-शक्तिको	וּכְחוּמָה र-अग्लो-परखाल-जस्तो	שְׁבָחוּ उच्च	בְּמִשְׁכִּיתוֹ: उसको-कल्पनामा
	H1952	H6223	H7151	H5797	H2346	H7682	H4906

एकजना धनी मानिसको सम्पत्ति उसको निम्ति बलियो किल्ला झैं हो, उसले यसलाई अग्लो परखाल जस्तो सम्झिन्छ।

12	לְפָנֶי- अगाडि	שָׁבַר विनाशको	יְנִבָּה उच्च-हुन्छ	לֵב- हृदय	אִישׁ मानिसको	וְלִפְנֵי तर-अगाडि	כְּבוֹד मान-सम्मानको	עֲנוּה: नम्रता
	H6440	H7667	H1361		H0376	H6440	H3519	H6038

मानिसको पतन हुनु अघि उसको मनमा अहंकार आउँछ तर नम्रता आदरको अघि आउँछ।

13	מִשִּׁיב उत्तर-दिने	קִרָּא कुरा	בְּטָרֵם सुन्न-अघि	יִשְׁמַע सुन्छ	אֵלֶּי तयो-ही	לְאִי उसलाई	וּבְלִמְדָה: र-लज्जा
	H7725	H1697	H2962	H8085	H0200	H1931	H3639

जसले कुरा सुन्न अघि उत्तर दिन्छ ऊ झमेला गराउने मूर्ख हो।

14	רוּחַ- आत्मा	אִישׁ मानिसको	יְכַלְכֵּל सहने-गर्छ	מִחֲלָהוּ आफ्नो-रोग	וְרוּחַ तर-आत्मा	נִכְאָה भाँचिएको	מִי कसले	יִשְׁאַנְהָ: सहने-छ
	H7307	H0376	H3557		H7307	H4310	H4310	H5375

जब मानिस बिमारी हुन्छ उसको आत्माले उसलाई बीमार सहने शक्ति दिन्छ, तर चोट लगेको आत्मालाई कसले सहन सक्छ?

15	לֵב हृदय	נְבוֹן विवेकीको	יִקְנֶה- प्राप्त-गर्छ	דַּעַת ज्ञान	וְאֵין र-कान	חֲכָמִים बुद्धिमानहरूको	תְּבַקֵּשׁ- खोज्छ	דַּעַת: ज्ञान
		H0995	H7069	H1847	H0241	H2450	H1245	H1847

एकजना विवेकशीलले मानिसले सधैं केही चीज सिक्न चाहन्छ। एउटा ज्ञानी मानिसले ज्ञान लिन ध्यान दिएर सुन्छ।

16	מַתָּן उपहारले	אָדָם मानिसको	יִרְחִיב थर-दिन्छ	לֹא उसलाई	וְלִפְנֵי र-ठूलाहरूको-साम्ने	גְּדֹלִים महानहरूको	יִנְחָנוּ: डो-याउँछ
	H4976	H0120	H7337		H6440		H5148

उपहारले एकजना मानिसको निम्ति ढोका उर्घाछ, अनि त्यो मानिस महापुरुषहरूको सामुन्ने पुग्न सक्छ।

17	צְדִיק धर्मीले	הָרִאשׁוֹן पहिले	בְּרִיבוֹ आफ्नो-मुद्दामा	אִבְאֵ- तर-आउँछ	(וּבְאֵ- (र-आउँछ)	רָעָהוּ उसको-छिमेकी	וְחִקְרוּ: र-जाँच्छ
	H6662	H7223	H7379	H0935	H0935	H7453	H2713

आफ्नो मुद्दाको बारेमा बोल्ने पहिलो मानिस, अर्को मानिसबाट केरकार नहुञ्जेलसम्म सही जस्तो लाग्छ।

18	מְדִינִים झगडाहरू	יִשְׁבִּית शान्त-पाछ	הַנּוֹרָא चिठ्ठाले	וּבִין र-बीचमा	עֲצוּמִים शक्तिशालीहरूको	יִפְרִיד: छुट्याउँछ
	H4079		H1486	H0996	H6099	H6504

गोला हालेर झगडा मोटिन्छ अनि शक्तिशाली प्रति-द्वन्द्वहरूलाई छुट्टाइन्छ।

19	אֵץ भाइ	נִפְשָׁע अपराधित	מְקִרִית- शक्तिशाली-शहरभन्दा	עֵזְרוּ बढी	(וּמְדִינִים) (र-झगडाहरू)	כְּבָרִיחַ बार-जस्तो	אֲרָמוֹן: राजदरबारको
	H0251	H6586	H7151	H5797	H4066	H1280	H0759

यदि साथीलाई अपमान गरेर उसलाई मनाउनु एउटा बलियो परखालले घेरिएको शहरलाई कब्जा गर्नु भन्दा गाह्रो पर्छ।

20	מַפְרֵי	פִּי	אִישׁ	הַשֹּׁכֵעַ	בְּטֶנּוּ	הַבּוֹאֵת	שִׁפְתָיו	יִשְׁכָּע:
	फलबाट	मुखको	मानिसको	तृप्त-हुन्छ	पेट	उपज	ओठहरूको	तृप्त-हुन्छ
	H6529	H6310	H0376	H7646	H0990	H8393	H8193	H7646

आफ्नो मुखको फलले मानिसले पेट भर्छ, जे उसको ओठले उत्पन्न गर्छ त्यसमा ऊ सन्तुष्ट हुन्छ।

21	מָוֶת	וְחַיִּים	בִּידָּ-	לְשׁוֹן	אֶחָבִיָּהּ	יֹאכֵל	פְּרִיָּהּ:
	मृत्यु	र-जीवन	शक्तिमा	जिब्रोको	र-प्रेम-गर्नेहरूले	खानेछन्	यसको-फल
	H4194		H3027	H3956	H0157	H0398	H6529

आफैले बोलेको शब्दहरूले आफैलाई जीवन अथवा मृत्यु बोलाइ दिन्छ। यसर्थ बोल्नु मन पराउने मानिसले आफूले बोलेको शब्दहरूले के ल्याउछ स्वीकार्नु तत्पर रहनु पर्छ।

22	מִצָּא	אִשָּׁה	מִצָּא	טוֹב	וַיִּפֹּק	רָצוֹן	מִיָּהוּהָ:
	पाउने	पत्नी	पाउने	भलाइ	र-प्राप्त-गर्छ	कृपा	परमप्रभुबाट
	H4672	H0802	H4672		H6329	H7522	H3068

जसले पत्नी भेट्छ उसले उत्तम कुरो भेट्दो। परमप्रभुबाट उसले अनुग्रह प्राप्त गरेको छ।

23	הַחֲנוּכִים	יִדְבָּר-	רָשׁ	אֶעֱשִׂיר	יַעֲנֶה	עֲזוֹת:
	बिन्तीहरू	बोल्छ	गरिब	तर-धनीले	उत्तर-दिन्छ	कठोर
	H8469	H1696	H7326	H6223		H5794

गरीब मानिसहरूलाई दयाको भिक्षा चाहिन्छ तर धनी मानिसहरूले खसो जवाफ दिन्छन्।

24	אִישׁ	רָעִים	לְהַתְּרָעַע	וְיֵשׁ	אָחֵב	רֵבֵק	מֵאָח:
	मानिस	साथीहरूको	मैत्रीपूर्ण-हुनु	तर-छ	साथी	टाँसिने	भाइभन्दा
	H0376	H7453		H3426	H0157	H1695	H0251

धेरै मित्रहरू भएको मानिसले आफैलाई हानी गर्छ, तर कुनै भित्र यस्तो पनि हुन्छ जो आफ्नै दाज्युभाई भन्दा पनि विश्वासी हुन्छ।